

**ОТЗЫВ**  
на автореферат диссертации **МОСКАЛЁВОЙ Алеси Юрьевны**  
«Информационная семантика и комбинаторика инкорпоративного  
комплекса китайских предикативов»,  
представленной на соискание ученой степени  
кандидата филологических наук по специальности  
10.02.22 – языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки,  
aborигенов Америки и Австралии (китайский язык) (Минск, 2024)

В свое время Великий кормчий призывал: «Пусть расцветают сто цветов, пусть соперничают сто школ» (百花齐放、百家争鸣), стремясь к свободному изложению различных, в том числе критических, мнений и взглядов на тот или иной вопрос. Нельзя не признать мудрость товарища Мао, поскольку применительно к прогрессу в науке именно рассмотрение одного и того же объекта с разных сторон и в разных парадигмах в итоге продвигает научное знание вперед. Наблюдаемый в последние несколько десятилетий интерес к изучению китайского языка и описанию его типологически релевантных особенностей способствовал также формированию нескольких синологических школ, различных как по используемым ими подходам, так и по терминологическому аппарату описания китайского языка. Примером такой школы является сложившаяся в Республике Беларусь школа А.Н. Гордея, изучающая язык с позиций комбинаторной семантики.

Рецензируемый автореферат предлагает описание глагольного комплекса в китайском языке в рамках оригинальной методологии и понятийно-терминологического инструментария, пока еще не очень хорошо известного русскоязычной синологической аудитории, и поэтому, возможно, не в полной мере понятного для неподготовленного читателя, что не умаляет достоинств этого системного подхода к описанию китайского языка, поскольку история изучения грамматической семантики в этом языке насчитывает чуть более столетия. Более того, данный подход пытается преодолеть застарелые проблемы лингвистической науки в целом, в силу традиции, например, следующей практике обозначения классов слов в языке «частями речи». В этой связи тема исследования и диссертация А.Ю.Москалёвой полностью соответствуют специальности 10.02.22 – языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки,aborигенов Америки и Австралии (китайский язык) и представляет собою вклад в развитие синологической науки.

Диссертация А.Ю. Москалёвой посвящена актуальной для современного языкознания вообще и синологии в частности теме – выявлению сочетаемостных свойств предикативного комплекса в предложении в китайском языке, в авторской терминологии называемого «инкорпоративным комплексом», обозначающего определенный информационный фрагмент модели мира. Опираясь на традиционную для Восточной Азии классификацию ёгенов и тайгенов, а также общепринятую в синологии, в данном случае адаптированную под конкретную теорию концепцию глагольных модификаторов, в авторской терминологии называемых «макромодификаторами», опираясь на их сочетаемостные свойства, автор выстраивает иерархию. Отдельное внимание в исследовании уделено семантическому взаимодействию анализируемых единиц, когда в результате

конфликта макромодификатора и актуализатора имеет место метафоризация и реализуется нетипичная для них роль в предложении.

Научная новизна представленных в автореферате результатов и личный вклад А.Ю. Москалёвой как адепта школы комбинаторной семантики никаких сомнений не вызывают. Основное содержание диссертации составляют две главы – с теоретическим обоснованием используемой методологии в Первой главе и практическим приложением к эмпирическому материалу выдвинутых в исследовании положений во второй. Работа снабжена библиографией в 151 наименование и внушительным набором приложений. Список публикаций соискателя содержит 16 позиций, что свидетельствует о широкой апробации результатов исследования.

Очевидно, что в своей диссертации, анализируя различные аспекты функционирования глагольного комплекса в китайском предложении, А.Ю.Москалёва не только продемонстрировала научную добросовестность и высокий профессиональный уровень, но и показала прекрасное владение китаеязычной литературой и общетеоретическими изысканиями по типологии грамматических и семантических систем.

Что касается замечаний по тексту и содержанию работы, то они носят непринципиальный характер и являются скорее приглашением к дальнейшим размышлению и изысканиям, поскольку очевидна актуальность, если не сказать острыя отраслевая необходимость, в продолжении и углублении данного исследования.

Автору можно порекомендовать привлечь к анализу результаты исследований выдающегося представителя Ленинградской (Петербургской) типологической школы – Сергея Евгеньевича Яхонтова, многие годы плодотворно занимавшегося исследованием предикативного комплекса в китайском языке.

Спорным является ограничение семантики модификатора-актуализатора *типод* в структуре синтаксического целого лишь вариантом ‘огибая’. Допускаю, что в тексте работы содержатся более полные выкладки по этой единице, по автореферату судить о полноте и охвате не представляется возможным.

Интересными представляются наблюдения о взаимодействии семантики компонентов внутри глагольного комплекса и метафорических сдвигах в значении всего предиката. Очевидно, что объем АКД не позволяет приводить эмпирические данные в качестве иллюстрации. Подобные сетования лишь подтверждают интерес синолога-грамматиста к теме исследования и лишний раз демонстрируют его актуальность.

Высказанные соображения не носят принципиального характера, не затрагивают основных положений и выводов исследования и нисколько не умаляют достоинств автореферата диссертации. В целом можно констатировать, что А.Ю. Москалёва взяла на себя и сумела решить задачу системного описания определенного фрагмента глагольной подсистемы в китайском языке. При этом диссидентка продемонстрировала не только владение оригинальными лингвистическими методами и подходами, разрабатываемыми белорусскими коллегами, но и умение эффективно применять их к столь сложному языковому материалу, каковым является китайский язык.

Автореферат и публикации с достаточной полнотой отражают содержание исследования. Работа выполнена на профессиональном уровне и является самостоятельным, цельным и оригинальным научным исследованием, соответствующим критериям научно-квалификационной работы. Считаю, что диссертационная работа «Информационная семантика и комбинаторика инкорпоративного комплекса китайских предикативов» соответствует всем требованиям, предъявляемым ВАК к кандидатским диссертациям, а ее автор Москалёва Алеся Юрьевна заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.22 – языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки,aborigenov Америки и Австралии (китайский язык)

Выражаю согласие на размещение моего отзыва на автореферат диссертации Москалёвой А.Ю. «Информационная семантика и комбинаторика инкорпоративного комплекса китайских предикативов» на сайте учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет».

Емельченкова Елена Николаевна,  
кандидат филологических наук, доцент, заведующая кафедрой теории и методики преподавания языков и культур Азии и Африки Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего профессионального образования «Санкт-Петербургский государственный университет»

199034, Санкт-Петербург, Университетская наб., 11,

Тел.: +7 (812) 328-77-32

Электронная почта: e.emelchenkova@spbu.ru

Е.Н.Емельченкова

10 января 2024 года

Личную подпись заверяю  
Документ подготовлен по личной  
инициативе

10 ЯНВ 2024

Текст документа размещен в открытом  
доступе на сайте СПбГУ по адресу  
<http://SPBU.RU/SCIENCE/EXPERT.HTML>

